

LODGY

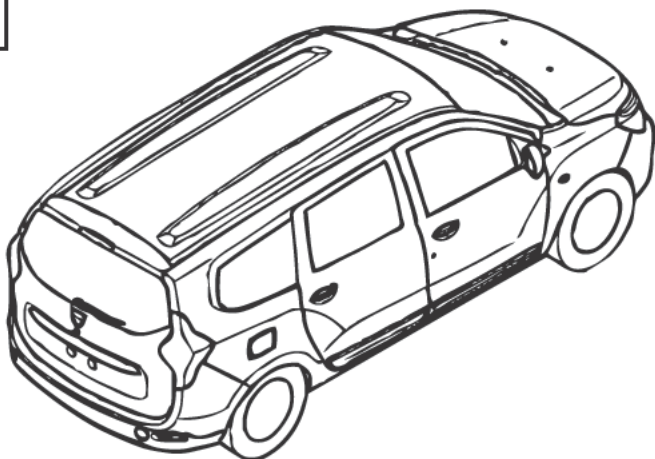
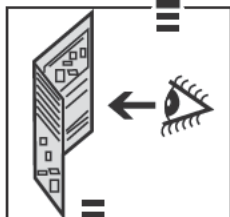


LODGY STEPWAY



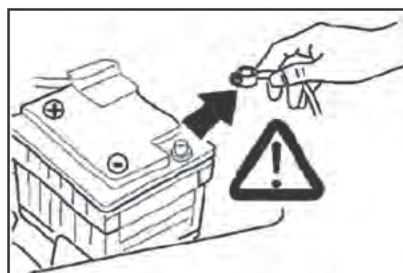
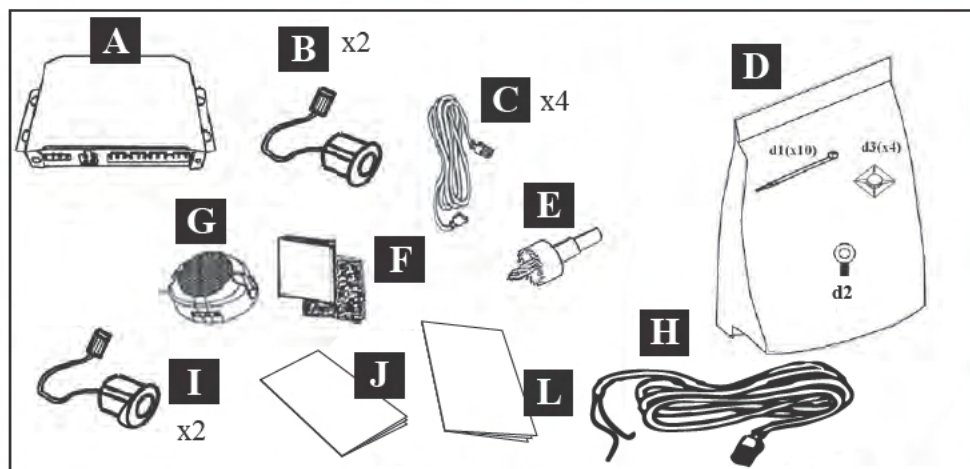
8201273196

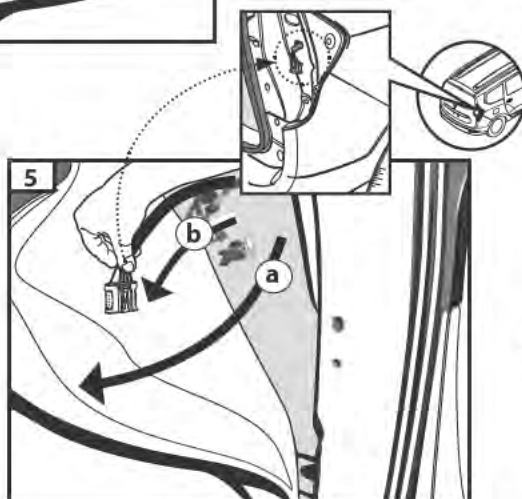
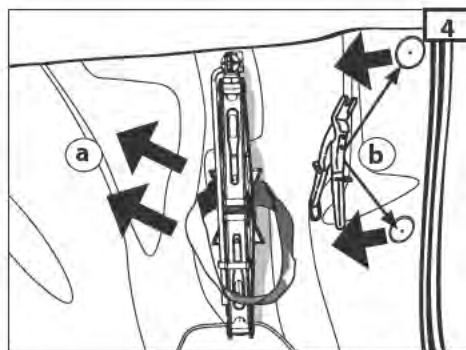
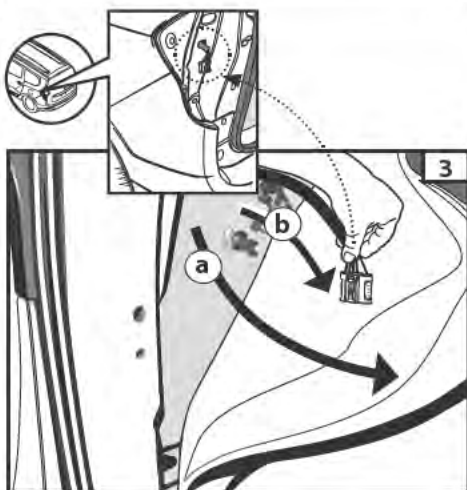
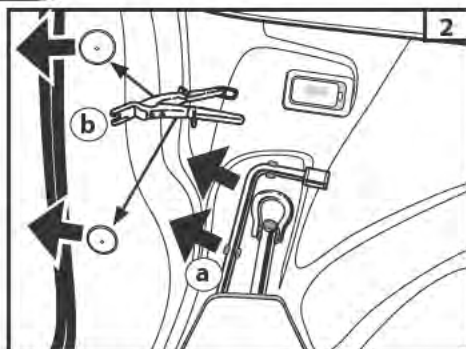
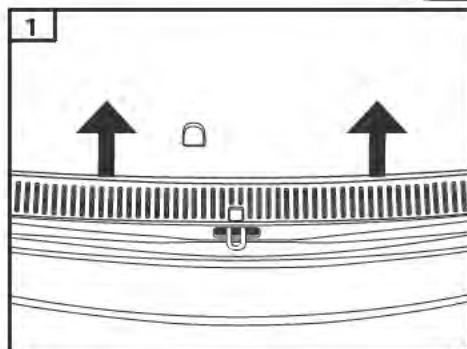
OK

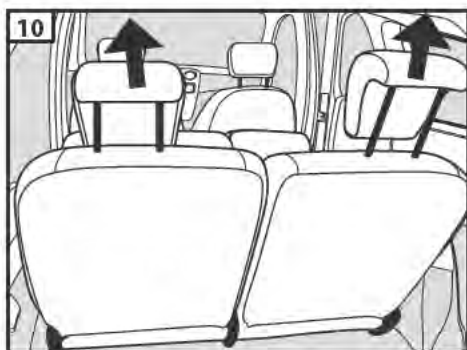
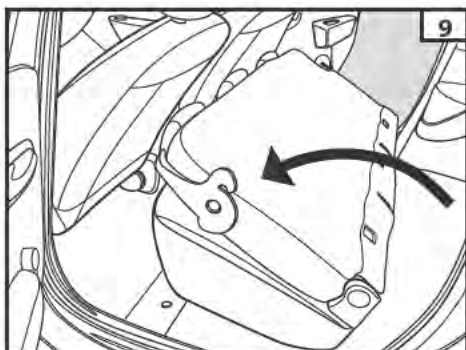
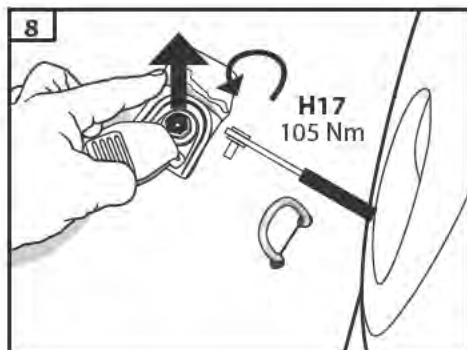
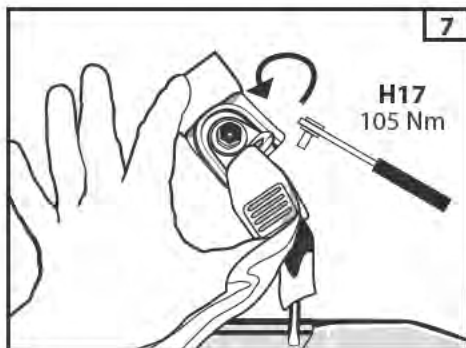
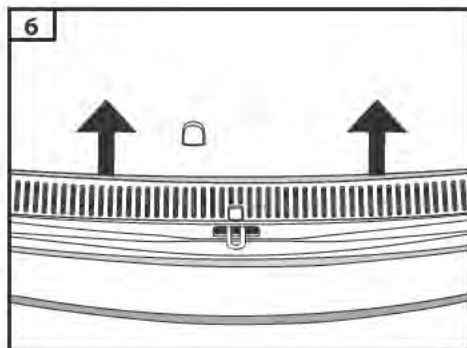


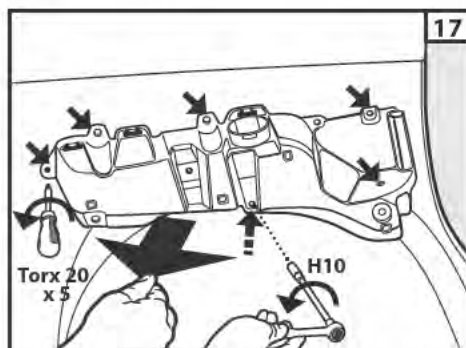
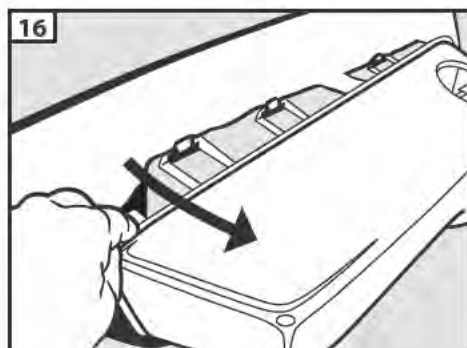
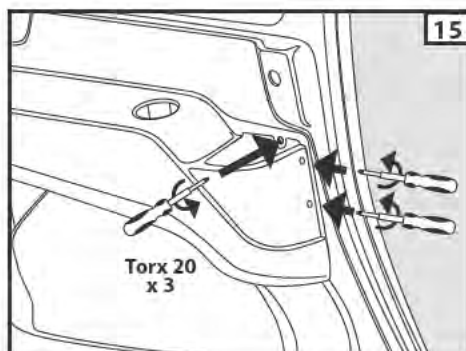
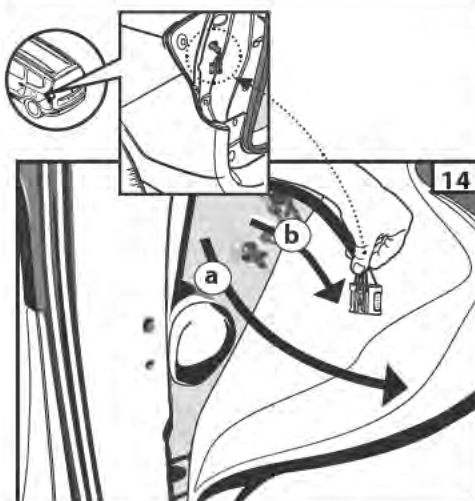
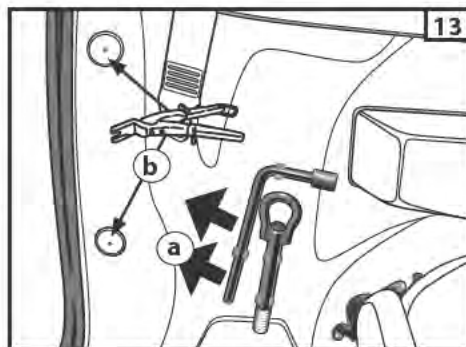
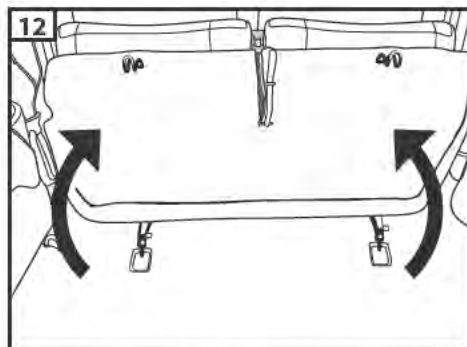
FRA Instructions de montage
CZA Pokyny pro montáž
DAN Monteringsveiledning
DEU Einbauanleitung
ENG Installation instructions
ESP Instrucciones de montaje
EST Paigaldusjuhised
FIN Asennusohje
GRK Οδηγίες συναρμολόγησης
CRO Návod k montáži
HUN Beépítési utasítások
ITA Istruzioni per il montaggio
JPN 取付説明書

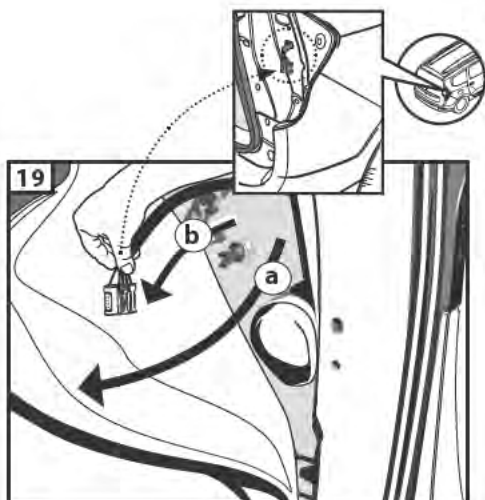
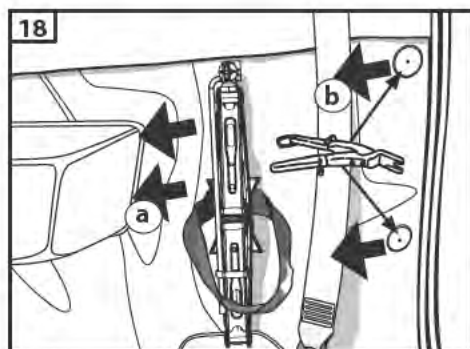
KOR 조립설명서
LTH Montavimo instrukcija
LET Montāžas instrukcijas
NLD Inbouwhandleiding
NOR Monteringsveiledning
PLK Instrukcja wbudowania
PTG Instruções de montagem
ROM Instrucțiunile de montaj
RUS Инструкция по монтажу
SLK Návod na zabudovanie
SLV Navodila za inštalacijo
SWE Montageanvisning
TRK Montaj talimatları



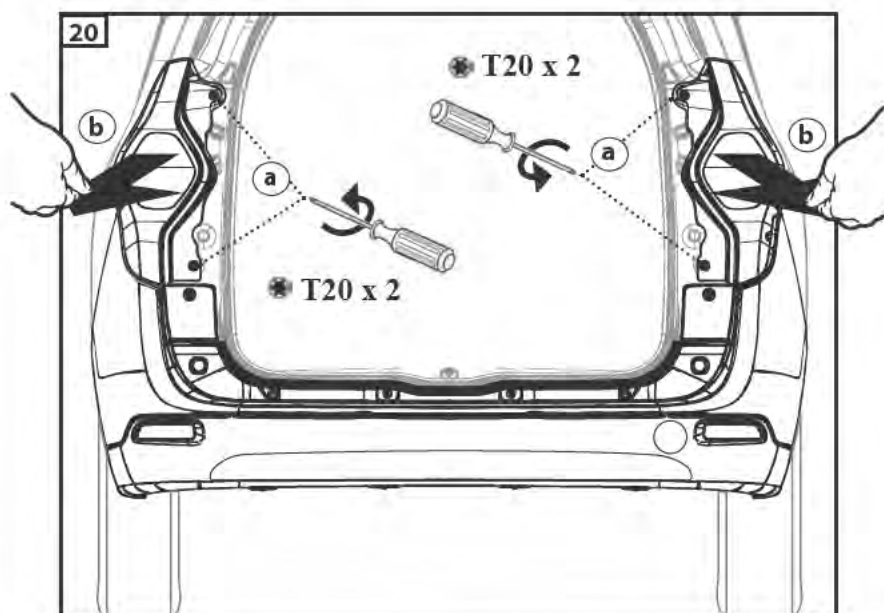


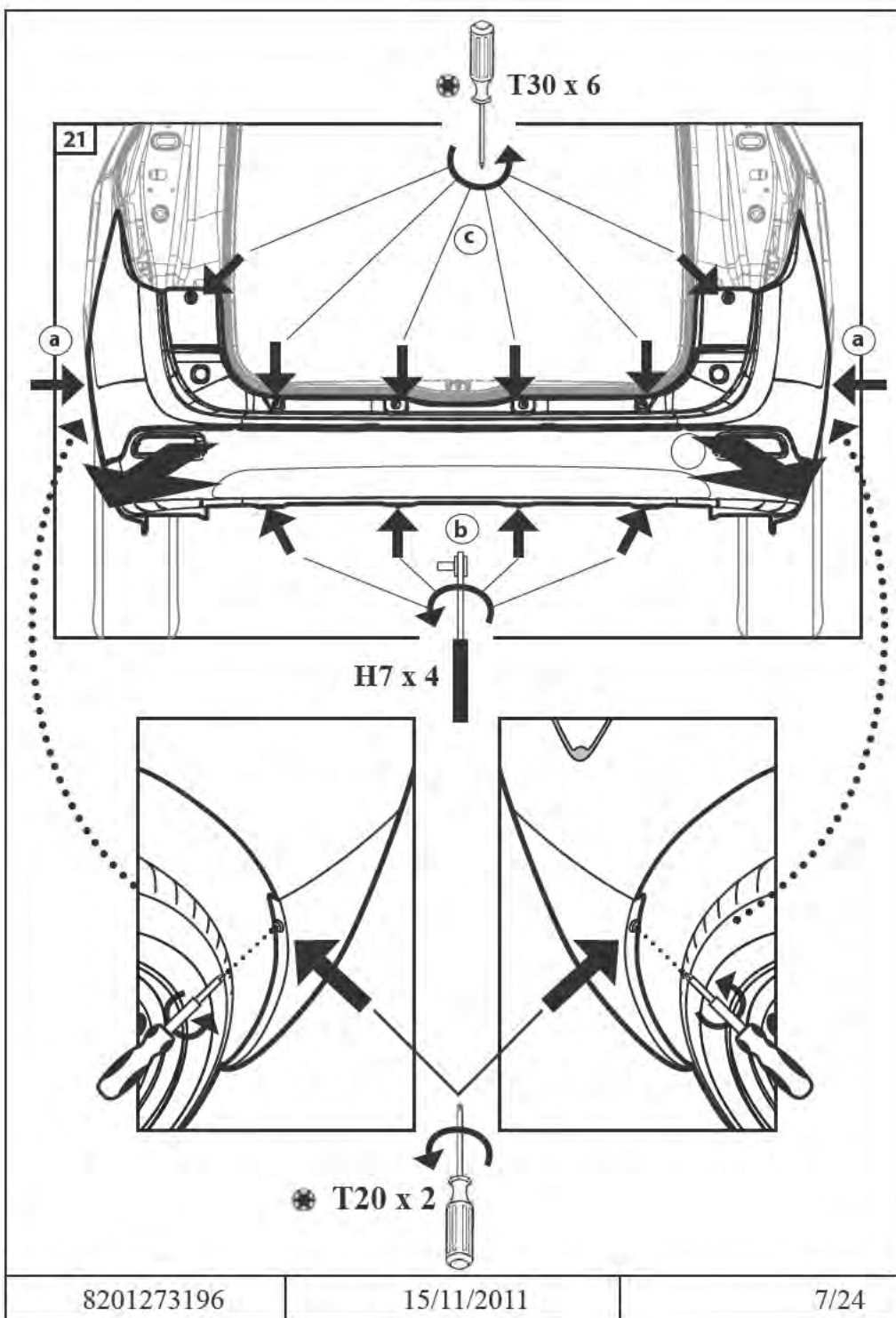


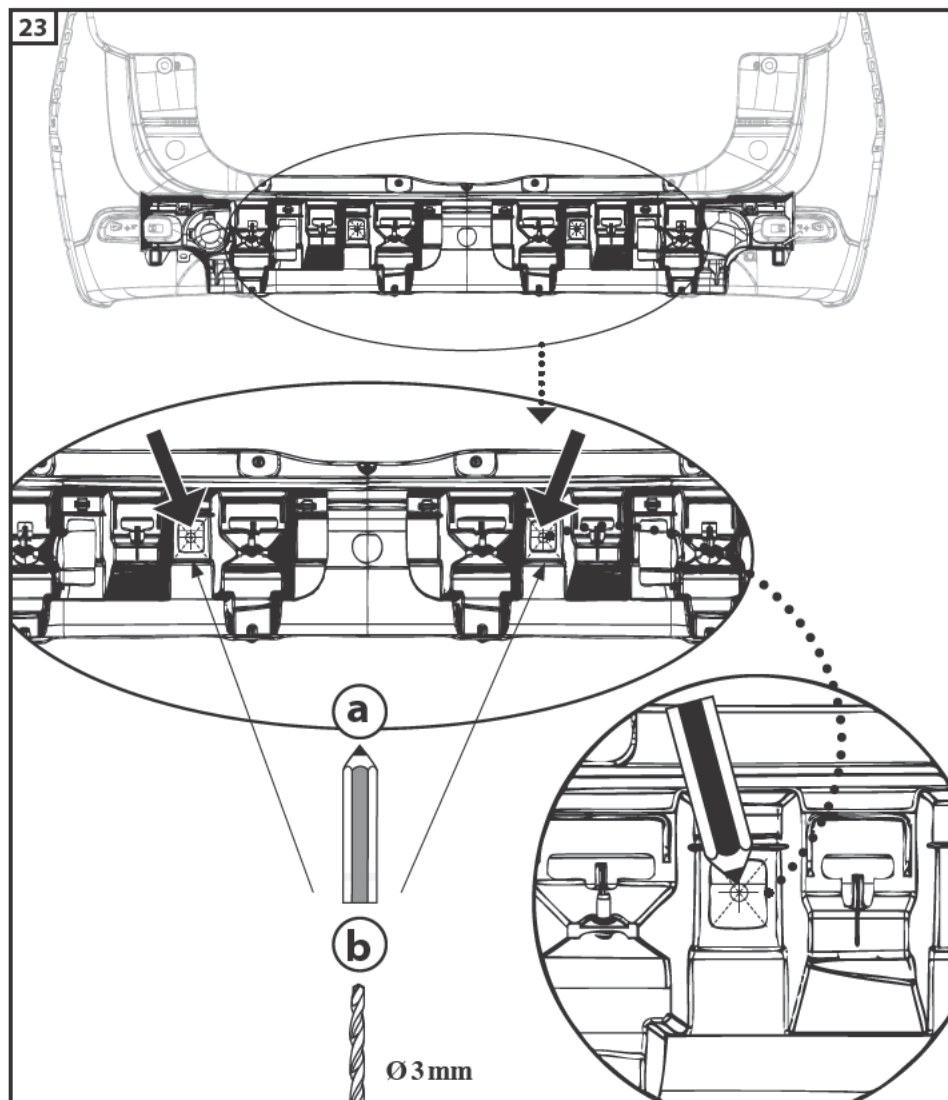
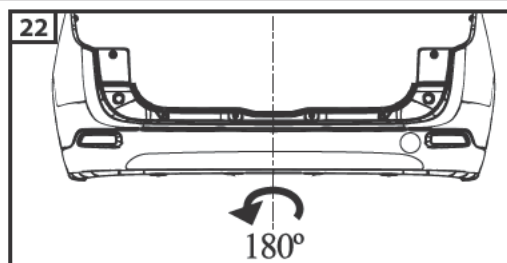


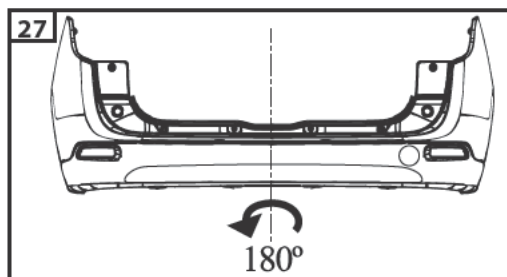
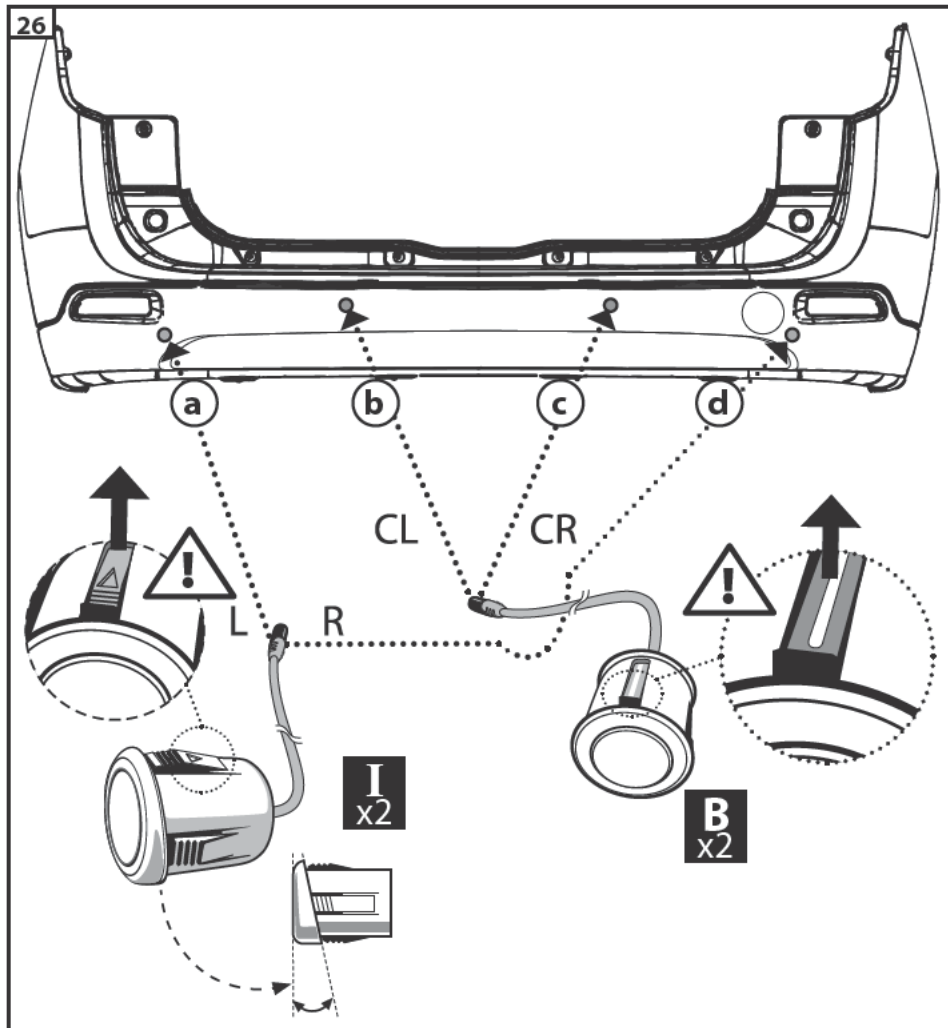


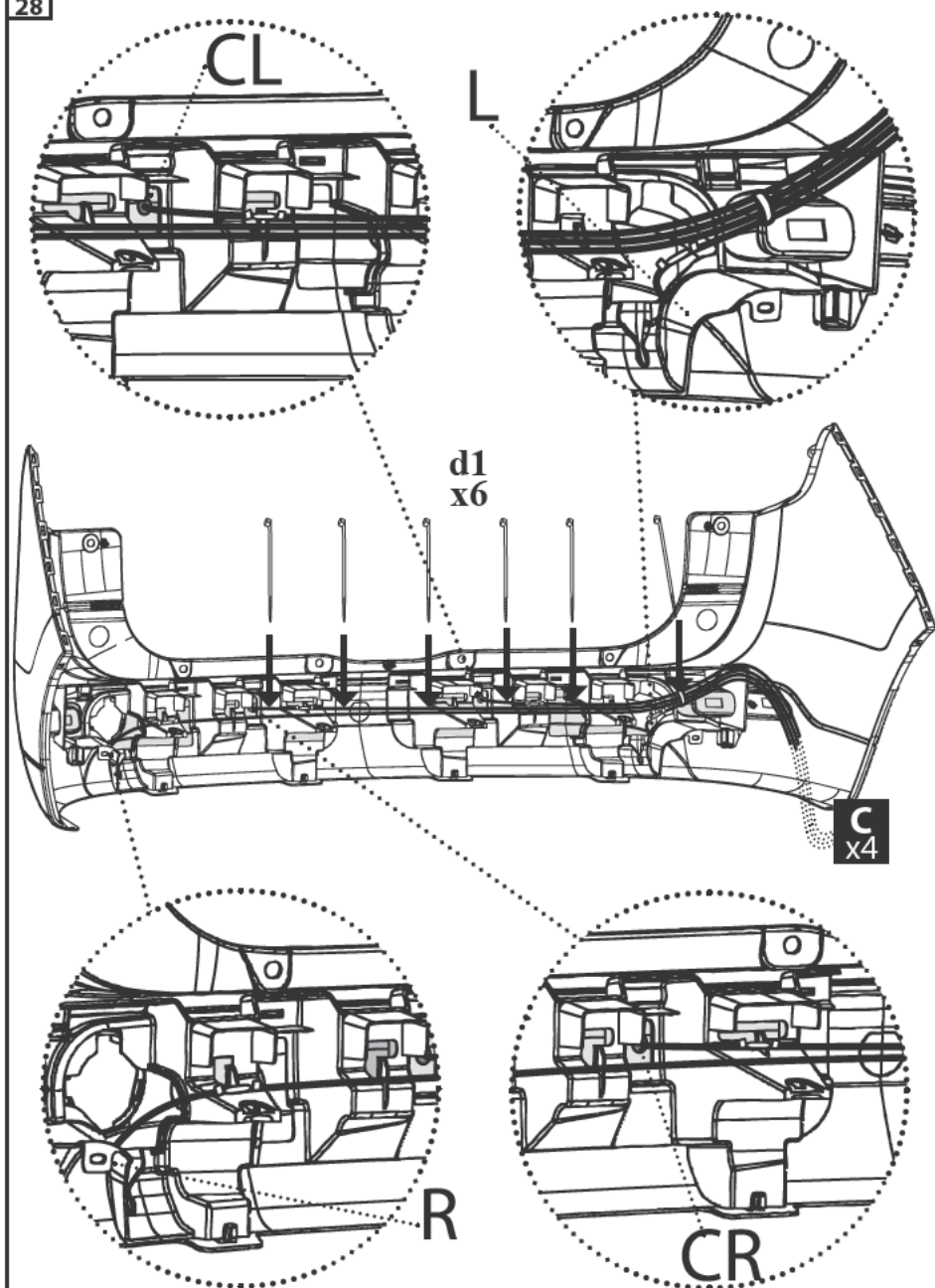
.....



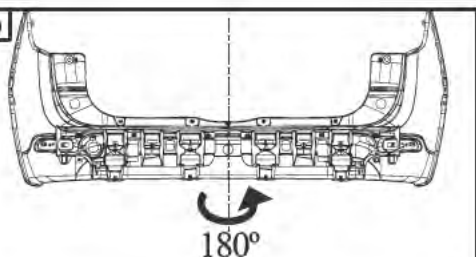




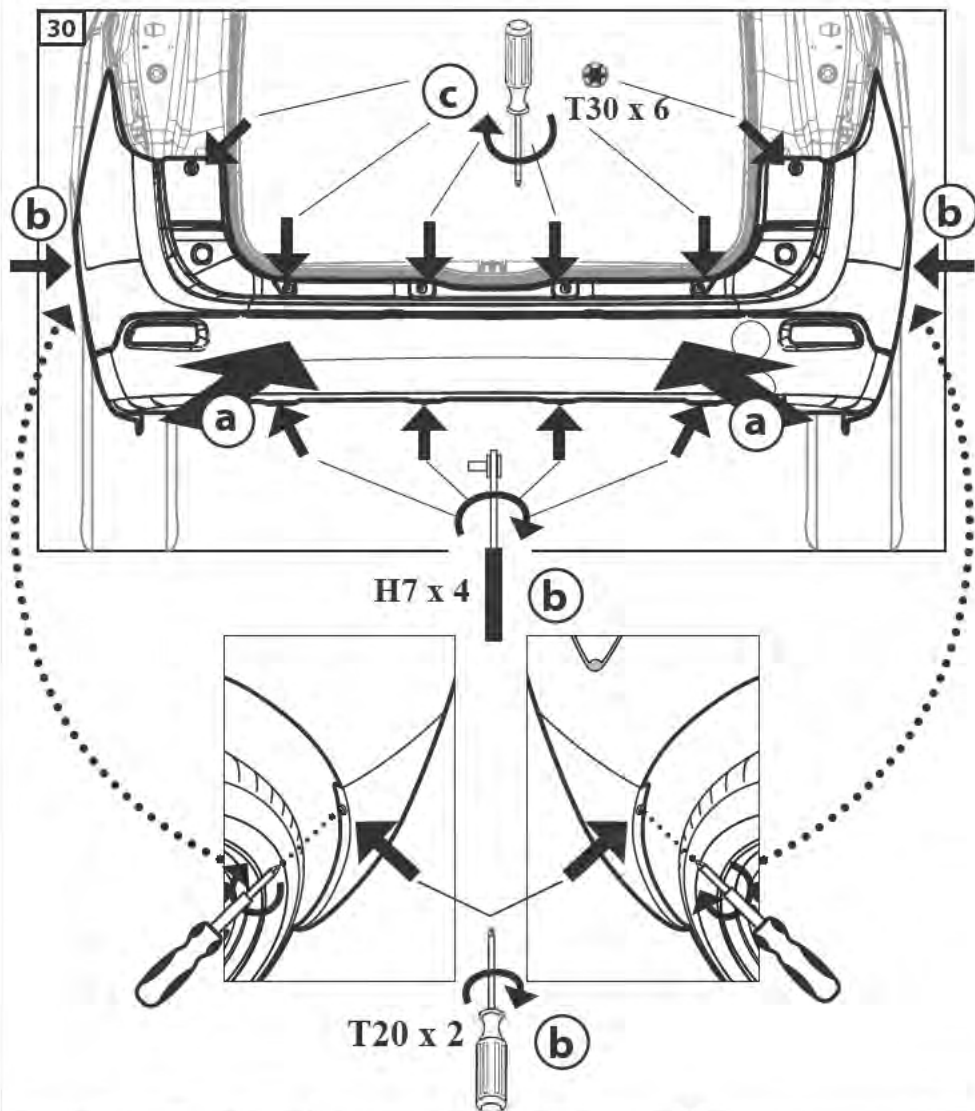


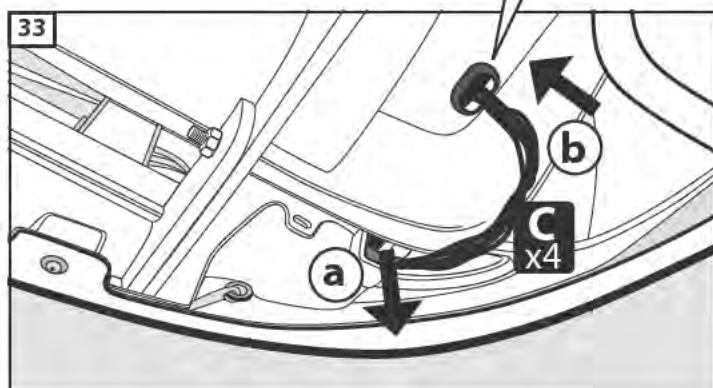
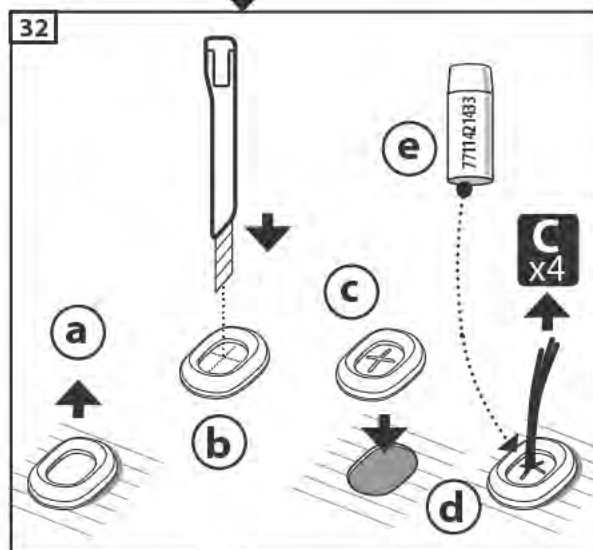
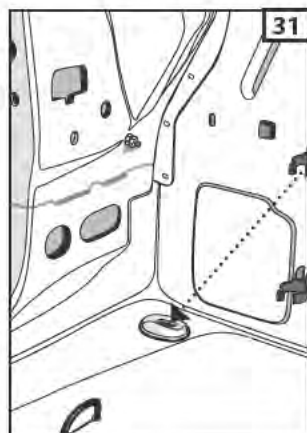


29

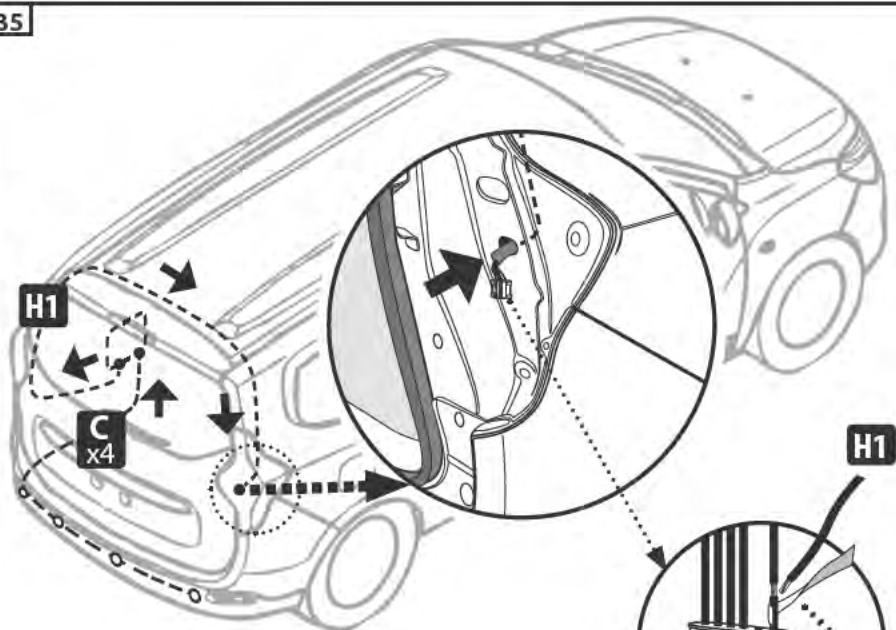


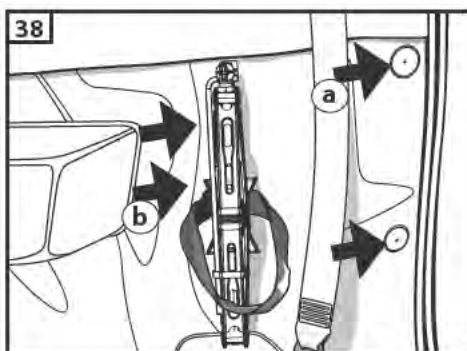
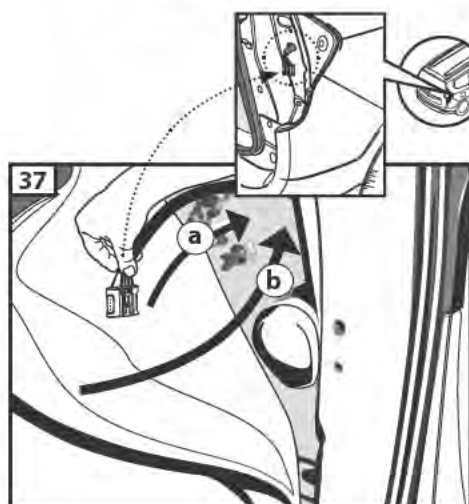
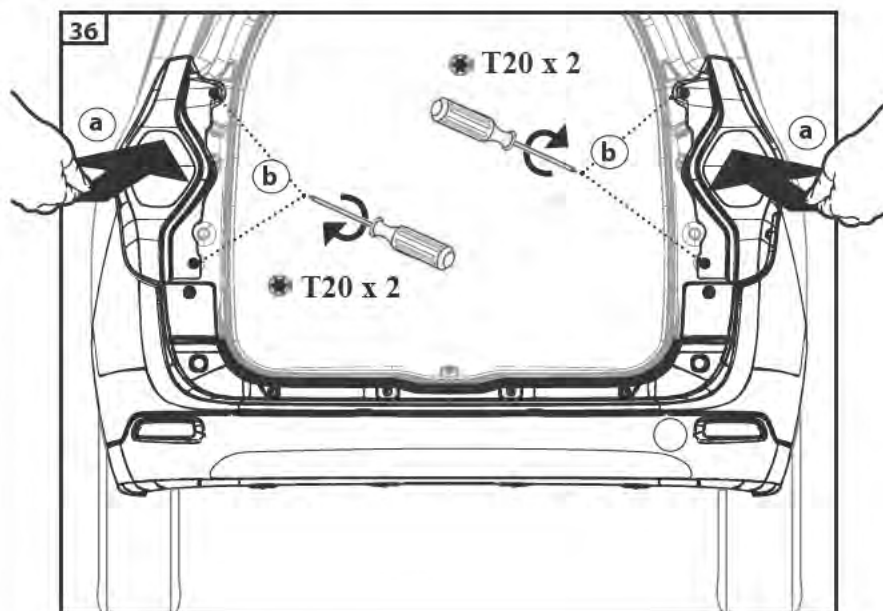
30

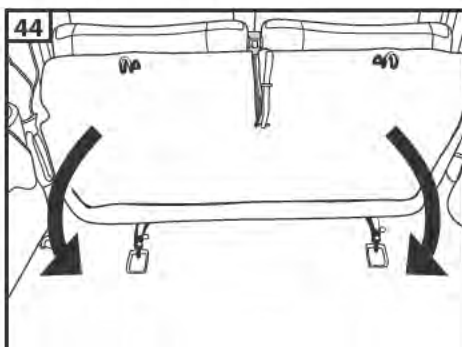
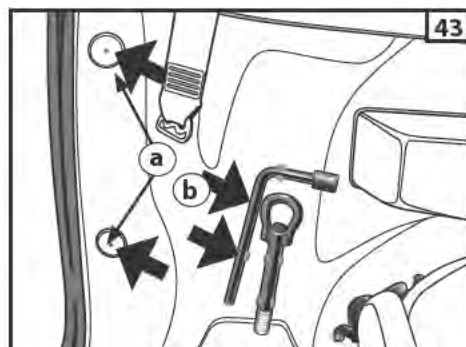
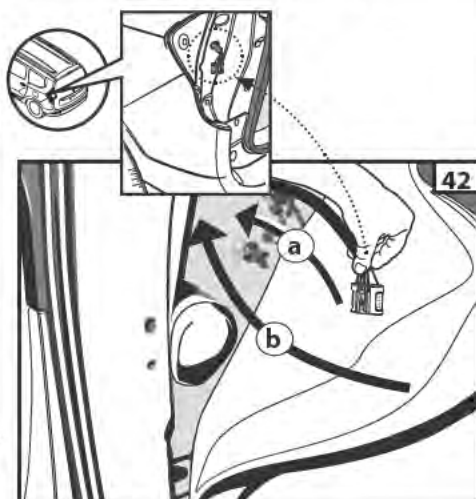
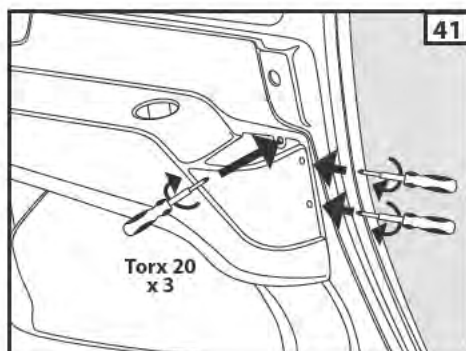
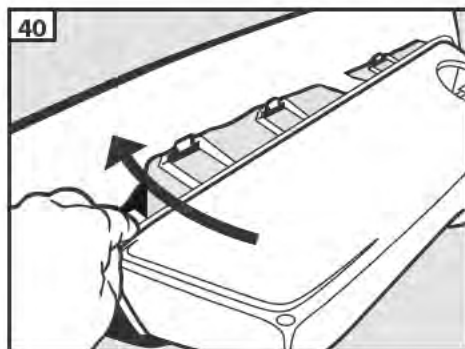
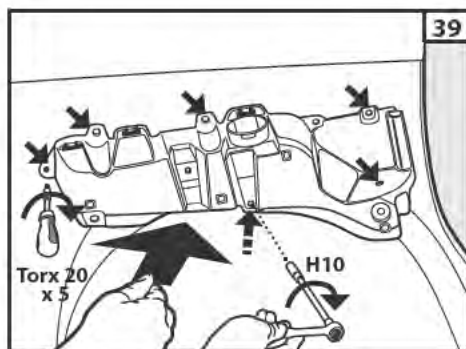


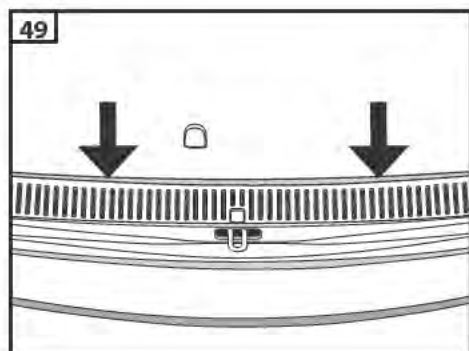
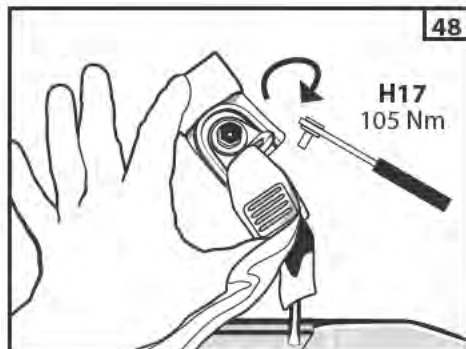
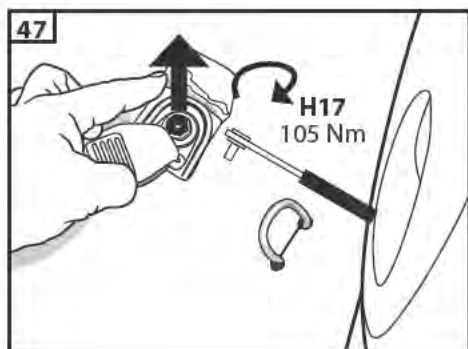
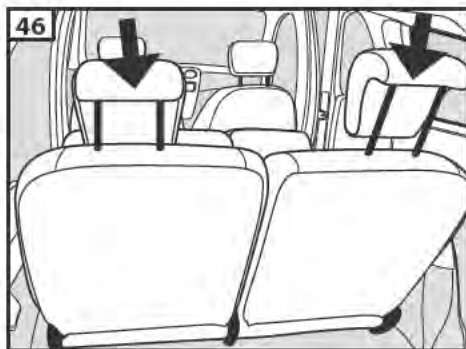
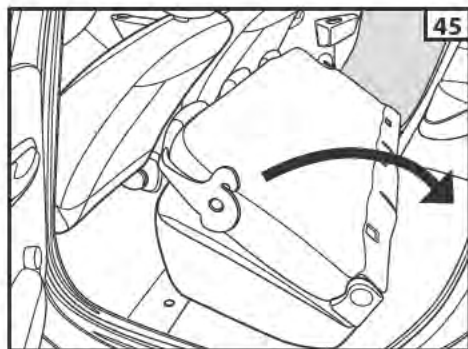


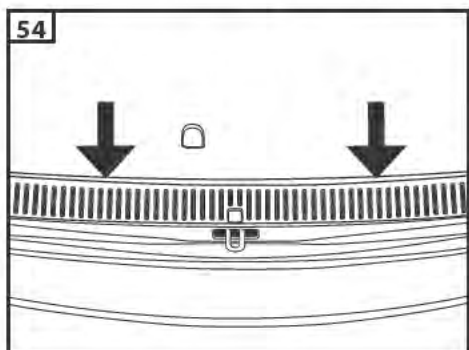
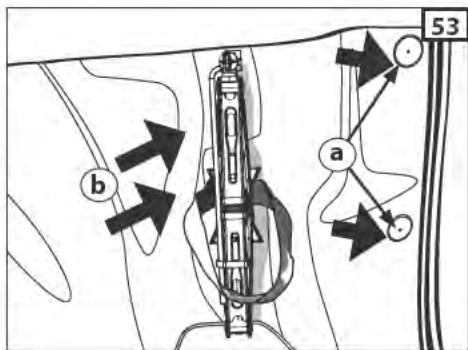
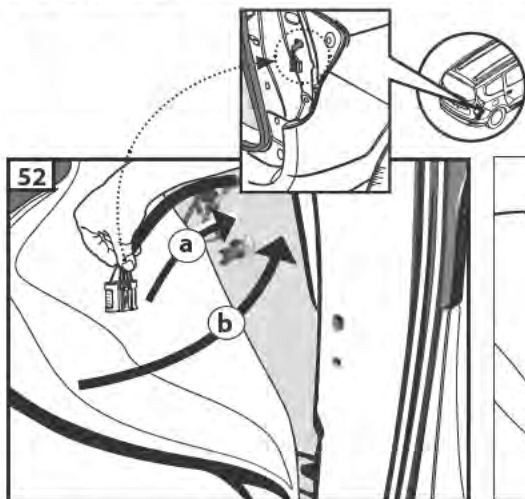
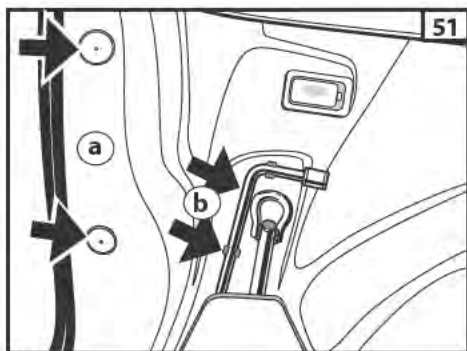
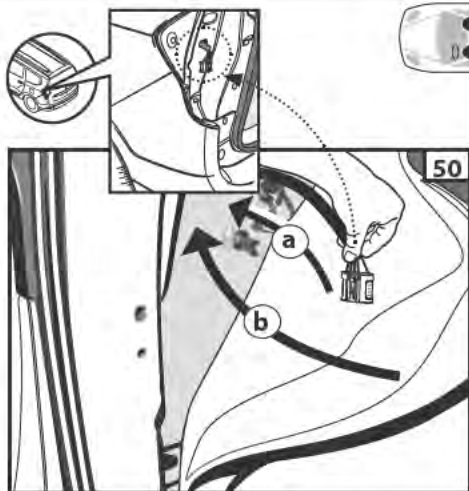
35

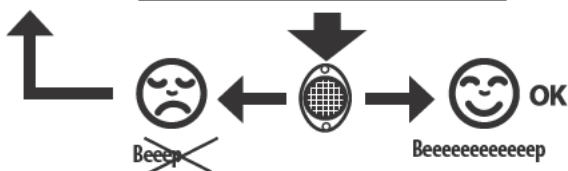
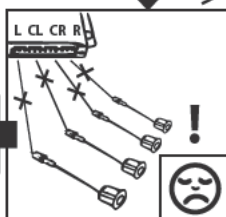
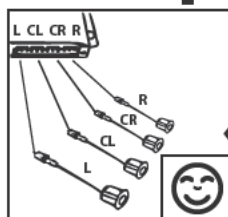
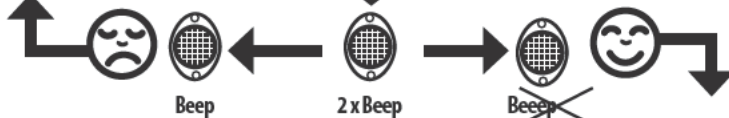
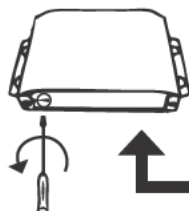
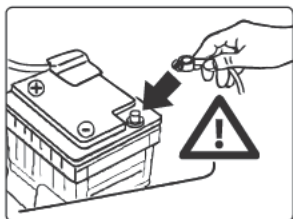












FRA

Les instructions de montage et/ou d'utilisation prescrites par le constructeur, dans le présent document, sont établies en fonction des spécifications techniques en vigueur à la date d'établissement du document.

Elles sont susceptibles de modifications en cas de changements apportés par le constructeur à la fabrication des différents organes et accessoires des véhicules de sa marque.

Ce produit ne doit pas être utilisé sur d'autres véhicules que ceux spécifiés en haut de la première page de la notice de montage et/ou d'utilisation.

La sécurité est garantie si la conformité aux instructions de montage et/ou d'utilisation est suivie. Le non respect de cette notice dégage toute responsabilité du constructeur.

CZA

Polisy pro montáž a/nebo pro použití stanovené výrobcem jsou v tomto dokumentu sepsány podle technických specifikací platných v den jeho vydání. V případě změn provedených výrobcem při výrobě různých součástí nebo příslušenství vozidla jeho značky mohou být upraveny.

Tento výrobek nesmí být používán na jiných vozidlech než na těch, která jsou specifikována v horní části první strany příslušky pro montáž nebo uživatelské příručky.

Bezpečnost je zaručena, pouze pokud jsou dodrženy všechny pokyny pro montáž a/nebo pro použití. Za případné nedodržení pokynů této příručky nenese výrobce žádnou zodpovědnost.

DAN

Instruktionerne for monteringen og/eller brug som foreskrives af fabrikanten i herunderende dokument, er udarbejdet ud fra de tekniske specifikationer, der var gældende på dagen, da dokumentet blev udstedt. Instruktionerne kan ændres, hvis fabrikanten konstaterer ændringer vedrørende fremstillingen af de forskellige dele og tilbehør til det vedkommende bilerække.

Dette produkt bør ikke anvendes på andre bilmødeler, end de der er angivet øverst på første side i monterings- og/eller brugsanvisningen.

Der er garanti for sikkerheden, hvis instruktionerne for monteringen og/eller anvendelse følges.

Hvis instruktionerne i denne vejledning ikke overholdes, bortfalder ethvert ansvar fra fabrikanten side.

DEU

Die Montage- bzw. Bedienungsanleitungen, die im vorliegenden Dokument vom Hersteller vorgeschrieben werden, basieren auf dem zum Zeitpunkt der Erstellung gültigen technischen Spezifikationen.

Se unterlegen eventuellen Änderungen im Falle von Modifikationen seitens des Herstellers bei der Fertigung verschiedener Komponenten und des Zubehörs der Fahrzeuge seiner Marke.

Dieses Produkt darf bei keinem anderen als dem oben auf der ersten Seite dieser Montage- oder Bedienungsanleitung angegebenen Fahrzeug verwendet werden. Die Sicherheit ist garantiert, indem die Montage- oder Bedienungsanleitung befolgt wird. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung wird vom Hersteller keine Haftung übernommen.

END

The instructions for assembly and/or use provided by the manufacturer in this document reflect the technical specifications that were applicable at the time of writing.

These instructions are subject to change if the manufacturer makes changes to the production of the subsystems and accessories used in the brand's vehicles.

This product must only be used with the vehicles mentioned at the top of the first page of the assembly and/or user manual.

Following the instructions for assembly and/or use will guarantee safe use of the product. The manufacturer shall not be held liable if these instructions are not followed.

ESP

Las instrucciones de montaje y/o de utilización prescritas por el constructor en este documento se han establecido en función de las especificaciones técnicas en vigor en la fecha de elaboración del documento.

Estas instrucciones pueden ser modificadas en caso de que el constructor introduzca cambios en la fabricación de los diferentes subconjuntos y accesorios de los vehículos de su marca.

Este producto solamente se puede utilizar con los vehículos especificados en la parte superior de la primera página de las instrucciones de montaje y/o de utilización.

La seguridad del producto está totalmente garantizada si se siguen todas las instrucciones de montaje y/o de utilización. Sin embargo, el hecho de no respetar estas instrucciones exime al constructor de toda responsabilidad.

EST

Sees dokumendis sisalduvad toetatudotsed paigaldus- ja/või kasutusjuhised vastavad dokumendi koostamise hetkel kehtivatele tehnilistele nõuetele.

Juhised võivad muududa, mis loobja leeb muudatusi oma sõidukite erinevate komponentide ja lisavarustuse koostamisel.

See toode on mõeldud kasutamiseks ainult neil sõidukitel, mis on loojas paigaldus- ja/või kasutusjuhendi esimesel leheküljel loetletud. Tavaliselt on

LET

Rakstānu sniegtās montāžas un/vai lietošanas instrukcijas šajā dokumentā atbilst tā tehniskajai specifikācijai, kas ir spēkā dokumenta sastādīšanas brīdī.

Tās var mainīties, radoties jebkādā ziņā pasakas savas markas automašīnu jebku piederumu ražošanā.

Šo ierīci nedrīkst lietot citos transportlīdzekļos, kas nav norādīti montāžas un/vai lietošanas instrukcijās. Drošība ir garantēta, ja tiek ieviestas montāžas un/vai lietošanas instrukcijas. Šīs rakstgrāmatas neievērošana atbilstoši ražotāja no atbildības.

NLD

De door constructeur voorgeschreven aanwijzingen voor de montage en/of het gebruik die in dit document staan, zijn opgesteld volgens de technische richtlijnen die van kracht waren toen dit document werd samengesteld.

Deze kunnen veranderen indien de constructeur fabricagewijzigingen op onderdelen of accessoires van de auto's van zijn merk heeft aangebracht.

Dit product mag alleen worden gebruikt op de modellen die zijn aangegeven bovenaan de eerste bladzijde van de montage- en/of gebruiksaanwijzing.

De veiligheid is alleen gegarandeerd als conform de montage- en/of gebruiksaanwijzing is gewerkt.

De constructeur is niet aansprakelijk indien deze aanwijzingen niet zijn opgevolgd.

NOR

Anvisningene om monteringen og/eller bruk som produsenten har angitt i dette dokumentet, er basert på de tekniske spesifikasjonene som var gjeldende da dokumentet ble utarbeidet.

Disse kan bli gjenstand for modifikasjoner i forbindelse med produsentens endringer av fremstillingen av de ulike elementer og tilbehør for kjøretøy av dette merket.

Dette produktet må ikke brukes på andre kjøretøy enn de som er angitt øverst på første side i monterings- og/eller bruksanvisningen.

Sikkerheten er garantert hvis brukeren følger i samsvarende med monterings- og/eller bruksanvisningen. Produsenten frakteser seg all ansvar ved manglende overholdt av disse anvisningene.

PLK

Instrukcje dotyczące montażu i/lub użytkowania zalecane przez producenta w niniejszej dokumentacji zostały opracowane na podstawie warunków technicznych obowiązujących w dniu redagowania tekstu.

Mogą one ulec zmianom w przypadku wprowadzenia przez producenta modyfikacji procesu produkcji różnych podzespołów i akcesoriów pojazdów tej marki.

Wymieniony produkt powinien być używany wyłącznie w pojazdach przytoczonych w górnej części pierwszej strony instrukcji montażu i/lub instrukcji obsługi.

Przestrzeganie instrukcji montażu i/lub użytkowania gwarantuje bezpieczeństwo. W przypadku nieprzestrzegania niniejszych założeń, producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności.

PTG

As instruções de montagem e/ou utilização prescritas pelo construtor, no presente documento, são estabelecidas em função das especificações técnicas em vigor, à data da sua redacção.

Estas instruções são susceptíveis de modificação, no caso de se verificarem alterações introduzidas pelo construtor, no fabrico dos diferentes órgãos e acessórios dos veículos da sua marca.

Este produto não deve ser utilizado em veículos diferentes dos especificados na parte superior da primeira página do guia de montagem e/ou de utilização.

A segurança é garantida, se forem respeitadas as instruções de montagem e/ou utilizações dadas o construtor de qualquer responsabilidade.

ROM

Instrucţiunile de montare şi/sau de utilizare prescrise de către constructor, în prezentul document,

sunt stabilite în funcţie de specificaţiile tehnice în vigoare la data redactării documentului.

Ele sunt susceptibile de a fi modificate în cazul schimbărilor aduse de constructor în fabricarea diferitelor organe şi accesorii ale vehiculelor marci sale.

Acest produs nu trebuie să fie utilizat pe alte vehicule decât cele specificate în partea de sus a primei pagini din manualul de montare şi/sau de utilizare.

Siguritatea este garantată dacă conformitatea cu instrucţiunile de montare şi/sau de utilizare este urmărit.

Nerespectarea acestui manual anulează orice responsabilitate a constructorului.

RUS

Указания по установке и/или эксплуатации, описанные в настоящем документе, основаны на условиях, соответствующих техническим условиям, действующим на момент составления документации.

В случае внесения каких-либо изменений в конструкцию деталей, узлов, агрегатов автомобилей данных марок, методика может быть также соответствующим образом изменена.



DECLARATIE DE CONFORMITATE

N°118/13.12.2011

NOI, S.C. AUTOMOBILE DACIA S.A. " STR. UZINEI, NR. 1, MIOVENI 115400, ARGES, ROMANIA, TEL +40 248 500 000, FAX : -40 212 038 600, IN CALITATE DE DISTRIBUTOR, DECLARAM PE PROPRIA RASPUNDERE CA PRODUSUL:

DENUMIRE KIT RADAR DE MERS INAPOI

REPER DACIA : 8201273196

REPER PRODUCATOR : 9401J

ESTE IN CONFORMITATE CU NORMELE SI STANDARDULE UTILIZATE DE PRODUCATOR: E13*10R00*10R02*1462*00
MINISTERE DES TRANSPORTS : LUXEMBURG 16 janvier 2003

PREZENTA A FOST ELIBERATA IN BAZA DECLARATIEI DE CONFORMITATE NR. 615 /decembrie 2011.

EMISA DE : **Falcon Electronics Prod.**

Splaiul Unirii, nr. 247-251, Sector 3

Cod 030137, Bucuresti, România

DECLARATION DE CONFORMITE

N°118/13.12.2011

NOUS, SOUSIGNES, S.C. AUTOMOBILE DACIA S.A. " STR. UZINEI NR. 1, MIOVENI 115400, ARGES, ROUMANIE, TEL. +40 248 500 000, FAX : -40 212 038 600
EN TANT QUE DISTRIBUTEUR, EN BONNE FOIS DECLARONS QUE LE PRODUIT :

DESIGNATION: KIT RADAR RECUL

REFERENCE DACIA : 8201273196

REFERENCE PRODUCTEUR: 9401J

CORRESPOND AUX NORMES ET AUX STANDARDS DU PRODUCTEUR : E13*10R00*10R02*1462*00
MINISTERE DES TRANSPORTS : LUXEMBURG 16 janvier 2003

CETTE DECLARATION EST DELIVREE SUR LA BASE DE LA DECLARATION DE CONFORMITE NR. 615 / décembre 2011.

EMISE PAR : **Falcon Electronics Prod.**

Splaiul Unirii, nr. 247-251, Sector 3

Cod 030137, Bucuresti, România

DECLARATION OF CONFORMITY

N°118/13.12.2011

US, S.C. "AUTOMOBILE DACIA S.A. " STR. UZINEI, NR. 1, MIOVENI 115400, ARGES, ROMANIA, TEL. +40 248 500 000, FAX : -40 212 038 600, AS DISTRIBUTOR, WE DECLARE IN GOOD FAITH THAT THE PRODUCT.:

DESIGNATION: REAR PARKING AID KIT

REFERENCE DACIA: 8201273196

REFERENCE PRODUCER: 9401J

CORRESPONDS TO THE NORMES AND THE STANDARDS OF THE PRODUCER : E13*10R00*10R02*1462*00
MINISTRY OF TRANSPORTATION : LUXEMBURG 16 January 2003

THIS DECLARATION IS DELIVERED BASED ON

DECLARATION OF CONFORMITY NR. 615 / december 2011.

EMITTED BY : **Falcon Electronics Prod.**

Splaiul Unirii, nr. 247-251, Sector 3

Cod 030137, Bucuresti, România

SC. Automobile DACIA

DIR. INGINERIE POST VANZARE ROMANIA:

Nume: Marian BADICA

Semnatura:

SC. Automobile DACIA

DIR. INGINERIE APRES VENTE ROUMANIE :

Nume: Marian BADICA

Semnatura:

SC. Automobile DACIA

DIR. AFTER SALES ENGINEERING ROMANIA:

Nume: Marian BADICA

Semnatura:

